



账户关闭申请书
APPLICATION FOR CLOSING ACCOUNT(S)

TO: MIZUHO BANK (CHINA), LTD.

致: 瑞穗银行(中国)有限公司

PLEASE FILL OUT THICK LINED BOXES IN BLOCK LETTERS AND MARK WITH WHERE PERTINENT 请填粗线框内的各栏并在相应的格子内以√符号表示

Application Date 申请日	年 月 日
-------------------------	-------

I/WE REQUEST YOU TO CLOSE THE FOLLOWING ACCOUNT(S). 我/我们申请关闭以下账户。
FOR THE RMB ACCOUNT, I/WE ENCLOSE THE UNUSED CHEQUE BOOKS FOR CANCELLATION. I/WE AGREE TO INDEMNIFY YOUR BANK FOR ANY LOSSES WHICH MAY OCCUR IN THE PROCESS.

对于人民币账户, 我/我们附上未使用的人民币支票本以便注销, 我/我们同意将向贵行赔偿在处理过程中可能引起的任何损失。

Expected Closing Date 希望关户日期	年	月	日	THE DATE OF CLOSING THE ACCOUNT IS SUBJECT TO THE ACTUAL OPERATION DATE OF YOUR BANK. 关户日期以贵行实际操作之日为准。

Account Name 账户名称	English 中文
----------------------	---------------

Account No. 账号	Foreign Currency 外币	A/C No. 账号	Currency 币种	RMB 人民币	A/C No. 账号
	F15-			H10-	

I/We request you to pay the credit Balance on closing by following items. In principle your remittance charges will be deducted from principal and charges at paying bank must be charged on payee's A/C.

请按以下指示支付我/我公司余额(包含利息), 原则上贵行费用从本金中扣除, 付款行费用由收款人承担。

<input type="checkbox"/> BY Remittance/Transfer 以汇款/转账	Payee's A/C With Bank 收款银行	Country Name 国名
<input type="checkbox"/> BY Exchange 以结汇		
<input type="checkbox"/> BY Cash 以现金	Payee's A/C Name 收款人	
<input type="checkbox"/> By Check Payable to Us/Me 本票	A/C No. 账户	
	Brief MSG. 附言	

Pay Cash to Me/Us, or My/Our Representative Whose Specimen Signature is Provided Below Against Signed Receipt. If There is no Representative, Please Block Out The Space ① and ② Below

请付现金给我(们)或我(们)的代理人以便签收, 如无代理人请将以下空格①和②划掉。

① Representative Name 代理人姓名	② Representative Signature 代理人签字	Authorized Signature 收到签字 我/我公司确认已阅知并同意本申请书中的内容。I/We hereby confirm that we have reviewed and we agree to all the contents in this Application.
-----------------------------	----------------------------------	--

预留印鉴	Company's Seal 公章
是否需要关户回执? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 已确认无未使用空白重要凭证 <input type="checkbox"/> 有未使用空白重要凭证, 备注: _____	

BANK USE ONLY 银行专用										
<input type="checkbox"/> 上门见证 地点: 客户会议室				<input type="checkbox"/> 柜面接待 <input type="checkbox"/> 第三方识别				VERIFIED	业务科	
									关户日期	
客户方	银行方	银行方	日期/时间	客户方	银行方	银行方	日期/时间	APPR.	CHECK	MADE
							地点:			